

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 99/100 (1932)
Heft: 20

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

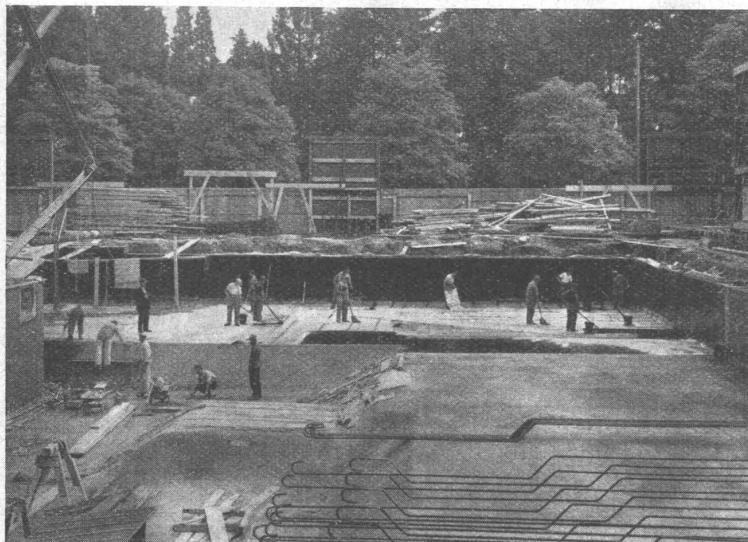
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Asphalt-Emulsion A.-G., Zürich

Unternehmung für Asphaltarbeiten / Materialien für Hoch- u. Tiefbau



Neubau Bureaugebäude VITA-Lebensversicherungsgesellschaft, Mythenquai,
Zürich.
Bauleitung: Architekt Otto Honegger, Zürich.
Unternehmung: A.-G. Hch. Hatt-Haller, Zürich.
Grundwasserisolierung: Ca. 1300 m².

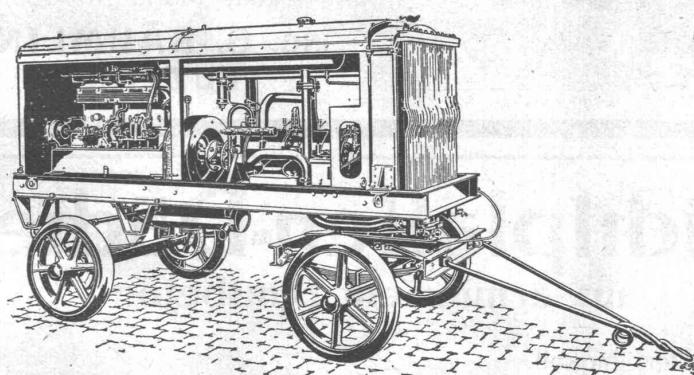
Nüscherstrasse 30

Telephon: 39.505

Ausführung aller Asphaltarbeiten
Mammutbeläge
Gussasphaltbeläge
Kiesklebedächer
Zementbeläge u. s. w.
Grundwasserisolierungen
Brückenisolierungen

SPEZIALITÄT:
„MAMMUT“-Beläge

SLM-WINTERTHUR ROTATIONS-KOMPRESSOREN



Fahrbare Kompressoranlage
„S. L. M. - Winterthur“

Spezialität:

Fahrbare Anlagen
mit Zubehör

für Kauf und Miete
zu günstigen
Bedingungen

Zahlreiche
Referenzen

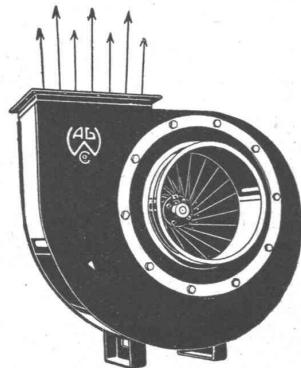
Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur

Internationaler Aluminium-Wettbewerb. — Vorschläge für neue Anwendungen von Aluminium und seinen Legierungen. Die internationale Aluminium Association hat schon im vergangenen Jahre einen internationalen Wettbewerb veranstaltet in der Absicht, Ingenieure und Techniker zur Unterbreitung von Vorschlägen für neuartige Aluminium-Verwendungen anzuregen. Dieser Wettbewerb hat zu erfreulichen Ergebnissen geführt, indem über 300 Arbeiten eingereicht wurden, von denen eine ganze Anzahl beachtenswerte Vorschläge brachten, die in nächster Zeit zu einer Verwirklichung führen können. Von diesen sind folgende Arbeiten mit Preisen bedacht worden: Eine Studie über Aluminium in der Gerberei mit 25 000 französischen Franken und zwei Vorschläge für die Verwendung von Aluminium für Heizkörper mit je 12 500 französischen Franken.

Der Wettbewerb des letzten Jahres wird diesen Sommer ein zweites Mal von der Alliance Aluminium Co. (Basel) ausgeschrieben.

Die Bedingungen sind, mit wenig Ausnahmen, dieselben wie letztes Jahr. Die obligatorisch zur Verteilung gelangende Preissumme beträgt 20 000 Schweizerfranken und zwar werden mindestens drei Arbeiten ausgezeichnet, wobei der minimal pro Arbeit auszurichtende Preis 2000 Fr. beträgt. Die Wettbewerbsarbeiten sind vom 1. Juli bis 1. Oktober 1932 dem «Bureau International d'Etudes et de la Propagande pour le Développement des Emplois de l'Aluminium», 23bis, rue de Balzac, Paris, einzureichen. Die Wettbewerbsbestimmungen können bei dieser Stelle oder bei der «Aluminium-Industrie A.-G.», Neuhausen (Schweiz) bezogen werden. Diese Firma ist auch gerne bereit, Interessenten nähere technische Auskünfte zu erteilen, sowie Metallmuster zur Verfügung zu stellen.

Die Eisenbeton-Träger-Decke System «Rapid» besteht aus fertig versetzten I-förmigen, leicht tragbaren Beton-Trägern von



Ventilations-Anlagen

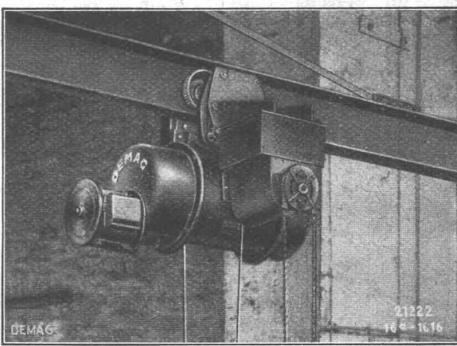
für

Hotels, Restaurants, Gesellschaftssäle, Bureaux,
Krankenhäuser, Fabrik- und Arbeitsräume etc.

erstellen als langjährige Spezialität
in bestbewährten Konstruktionen

Wanner & Co., A.-G., Horgen

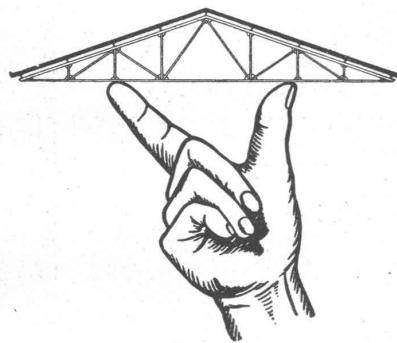
**TECHNISCHE
PHOTOGRAPHIE**
SPEZIALITÄT:
**ARCHITEKTUR-
AUFNAHMEN**
ZEICHNUNGEN UND PLÄNE
KONSTRUKTIONEN, MASCHI-
NEN, KATALOG-AUFAHMEN
H. WOLF-BENDER
ZÜRICH
KAPPELGRASSE 16



DEMA G
ELEKTROZUG
mit Feingang

hebt und senkt bei Drehstrom sehr rasch und ganz langsam. Unentbehrlich für Giessereien und exakte Montage-Arbeiten.

ING. G. BÄUMLIN
LUZERN



Leichtplatten-Dächer aus armiertem Bimsbeton

Hohe Isolierfähigkeit
Äusserst niederes Eigengewicht
Tropfensicherheit, Feuersicherheit
Schnelle Montage

AG für Bimsbeton-Industrie Zürich
Universitätsstrasse 69

Telephon 44.106

Verlangen Sie Prospekte,
Offerate und Referenzen

Silvo - Platten
sind
imprägnierte, wasser-
abweisende
Holzlasurstoff-Platten
für
Bau- und
Möbel-Schreinerei
Alleinige Fabrikanten:
Eternit Niederurnen

PATIENTE
ER WIRKT H. KIRCHHOFER
ZÜRICH LOEWENSTR. 51



Leder-Riemen
Gummi-u. Balata-Riemen

Drucksachen Jean Frey A.G.

KANALISATIONEN
KLÄRANLAGEN
WASSERVERSORGUNGEN
für einzelne Grundstücke und ganze Ortschaften
BEBAUUNGS- UND QUARTIERPLÄNE
Ing. LOUIS AUF DER MAUR
ZÜRICH 1, Beatengasse 15
Telephon 39.523

25jährige Praxis

als: Ing. beim Bau der Bodensee-Toggenburg-Bahn, Ge-
meinde-Ing. von Tablat (heute St. Gallen Ost), Ing. beim
Tiefbauamt der S'adt St. Gallen, Gemeinde-Ing. von Oer-
likon (Zürich), Stadt-Ing. von Zug etc.

*"Es geht halt nichts über einen
"LAUPER" Deckenstein!"*

Alleinverkauf
für die Schweiz:

Baumaterial Biel A.G., Telefon 3063

RENOLD-KETTEN-ANTRIEBE
sind das
anpassungsfähigste
Kraftübertragungs-
element für alle
Neukonstruktionen od.
Umänderungen

Renold-Kettenantriebe sind Präzisionsantriebe
und nicht zu vergleichen mit Gall-Kettenantrieben

W. EMIL KUNZ, ZÜRICH 2
Gotthardstrasse 21
Telephon 52910

16 cm Höhe und 12 cm Breite. Diese charakterisieren sich nicht nur durch geringes Eigengewicht, sondern auch durch eigenartige Gestaltung der Flanschen, die beim Aneinanderschieben der Träger ineinander greifen und eine geschlossene Decke mit ebener Drauf- und Untersicht bilden. Dabei entstehen an der Untersicht Pressfugen, während die Stossfugen der Draufsicht 2 bis 3 mm weit offen bleiben, um mit Zementmörtel ausgestrichen zu werden, wodurch eine Durchbiegung einzelner Balken verhindert werden soll. Das schalungslose System Rapid beschleunigt die Bauausführung, da beim Verlegen der Decke keine Unterbrechung der Maurerarbeiten eintritt; man erhält sofort eine begehbarer und trockene Decke. Die Firma Georg Streiff & Cie., Winterthur, als Herstellerin steht für Auskünfte und Kostenvoranschläge zur Verfügung.

Elektrische Linearheizung. Nachdem die Maschinenfabrik Oerlikon die Herstellung und Montage der elektrischen Linear-

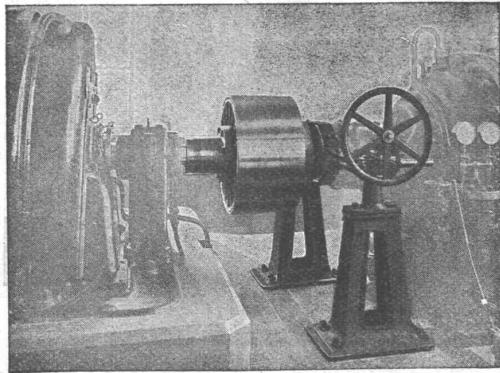
heizung, System «Zweifel-Oerlikon», über die in der «S. B. Z.» zu verschiedenen Malen berichtet worden ist, aufgegeben hat, ist das bezügliche Patent von der Accum A.-G., Fabrik thermo-elektrischer Apparate, in Gossau (Zürich), erworben worden. Die Projektierung derartiger Anlagen liegt weiterhin in Händen von Ingenieur Paul Zuppinger, der bisher die Abteilung für elektrische Heizung der Maschinenfabrik Oerlikon leitete.

Ein ungewöhnlich magnetischer Stahl soll in Amerika erfunden worden sein. Diese neue patentierte Legierung ist 30mal magnetischer als gewöhnliches Eisen oder Stahl und vermag in besonders starkem Masse die Kraftlinien eines magnetischen Felds zu verdichten. Die industrielle Herstellung dieses Stahls, «Hipernick» genannt, soll bereits so weit gefördert sein, dass aus über 5 t schweren Barren Platten oder überaus dünne Streifen ausgewalzt werden.



BENN-KUPPLUNG

Reibungsflächen scheibenförmig.
Vollständig geschlossen. Keine vorstehenden Teile.
Zum Ein- und Ausrücken bei jeder Kraft und Geschwindigkeit während des Betriebes.



Benn-Kupplung zur Uebertragung von 3000 PS bei 1000 Umdrehungen in der Minute in einer Akkumulieranlage.

Elektromagnetische Reibungskupplungen

Stirnräder-Reduktionsgetriebe
mit Pfellräädern und Rollenlagern

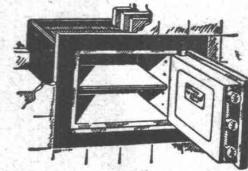
Schneckengetriebe

Lenix-Getriebe

WERK: GIESSEREI OLten OLten

Rohguss
zu Riemenscheiben und Zahnrädern
jeder Grösse und Konstruktion.

UNION-Einmauerkassen



Briefkasten
Eiserne Türen u. Zargen
Kassenschränke
Stahlmöbel
Stahlpulte etc.

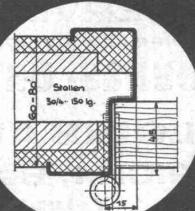
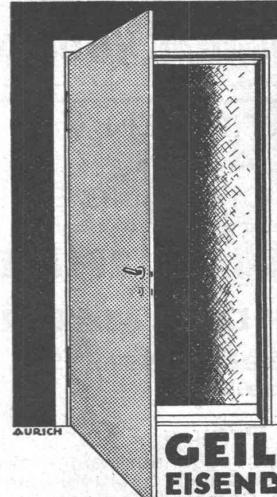
Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich

Gessnerallee 36 - Verlangen Sie Prospekt Nr. 80 - Telephon 51.758
Ingenieur-Besuch kostenlos



Restaurant
Sitzungszimmer

TÜRZARGEN



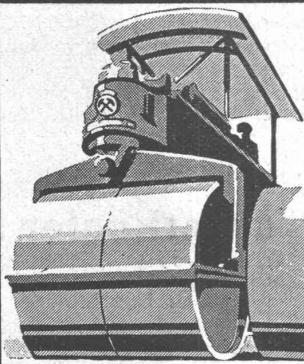
GEILINGER u.CO.
EISENDAU-WERKSTÄTTE
WINTERTHUR

KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,
Cheminées, Fassaden

A. G. Verblendsteinfabrik

Lausen



Barford & Perkins

Benzin- und
Dieselmotor

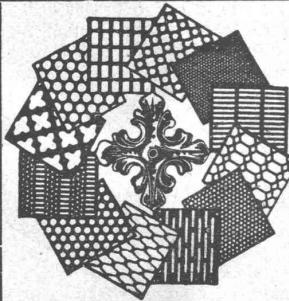
Strassen-Walzen

1-16 Tonnen

die führende englische
WELTMARKE

Prospekte u. schweizer.
Referenzen durch:

RAUCH & CO
A.-G. MEILEN



H. HEER & CO

OLTEN

SPEZIALITÄT

Gelochte und
gepresste Bleche

Vollautomatische
KÜHLANLAGEN
und **KÜHLSCHRÄNKE** mit



BROWN BOVERI Kühlautomat

arbeiten seit mehr als 25 Jahren
ohne jede Störung, ohne Reparatur,
ohne Nachfüllung und ohne Unterhalt.

Die zuverlässigste Maschine der Gegenwart!

Prospekte und Ingenieurbesuch un-
verbindlich durch die Vertriebsstelle

AUDIFFREN SINGRÜN

Kältemaschinen Aktiengesellschaft

BASEL 4

Glasdächer

Dachoberlichter

in kifflosen Systemen „Kully“

Glasdachwerke

Simon Kully, Olten

Dipl.-Ingenieur E. T. H.

Aelfestes Spezialgeschäft
Eigenes Ingenieurbüro

Gegründet 1854
Telephon 20.56

WABA-Bauplatten

für

Zwischenwände ohne Verputz

sofort streich- und tapezierfertig

WABA-BAUPLATTEN A.-G., BASEL

Rümelinbachweg 55

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenholz 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegühr 2 Fr. für 3 Monate.
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

Maschinen-Abteilung.

- 157 Jüngerer Heizungs-Techniker, selbständig in Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Möglichst sofort. Zürich.
169 Erfahrener Heizungs-Techniker, für Zentralheizungen und möglichst sanitäre Anlagen, selbständiger Posten, Kapitaleinlage v. Fr. 25/30000.— Bedingung. Alter 25/35 Jahre. Zürich.
171 Selbständiger Heizungs-Techniker, für Zentralheizungen. Alter ca. 30 Jahre. Kt. Bern.

Noch offene Stellen: 127, 129, 133, 137, 147, 149, 151, 153, 155, 161, 163, 167.

Bau-Abteilung.

214 Technicien de IIme classe, Officier, ingénieur-civil ou Techni-

cien ayant pratique du chantier. Connaissance de l'allemand. Suisse.

- 226 Tiefbau-Zeichner, ev. junger Tiefbau-Techniker, guter Zeichner, für 2 bis 3 Monate (Wasserkräftanlagen). Etwas Baupraxis erwünscht, nicht Bedingung. Eintritt ca. 20. Mai. Deutsche Schweiz.
234 Tiefbau-Techniker oder Ingenieur mit Erfahrung im modernen Strassenbau, Belagarbeiten, Walzarbeiten und Geleisebau. Dringend. Bau-Unternehmen Kt. Bern.
254 Jeune Technicien-architecte trouverait l'occasion de s'initier à fond aux travaux de son état, dans bureau d'architecte de jolie petite ville de Suisse Romande. Rétribution selon capacités.
266 Bauführer, tüchtige Kraft m. Erfahrung im Bau von Schwimm- und Dampfbädern. Sofort. Dauerstelle. Nordwestschweiz.
268 Hochbau-Techniker, guter Zeichner und Konstrukteur, vorläufig vorübergehend. Sofort. Architektur-Bureau Zürich.
270 Jüngerer Techniker, in der Hauptsache guter Zeichner, für Tiefbauerarbeiten. Bei befriedigenden Leistungen Dauerstelle. Bauamt Ostschweiz.

Noch offene Stellen! 148, 204, 208, 224, 228, 236.

SCHULHAUSNEUBAU MUTTENZ

Die GEMEINDE MUTTENZ eröffnet zur Gewinnung von Entwürfen für ein neues

PRIMARSCHULHAUS MIT TURNHALLE

einen

WETTBEWERB

unter den seit dem 1. Januar 1931 in den Kantonen Basel-Land und Basel-Stadt niedergelassenen und allen in diesen beiden Kantonen heimatberechtigten, aber auswärts wohnenden Architekten.

Die nötigen Unterlagen können auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Die Entwürfe sind bis zum 30. JULI 1932 einzuwerfen.

Im Uebrigen gelten die Bestimmungen des Schweiz. Ingenieur- und Architektenvereins betr. Wettbewerbe.

DIE BAUKOMMISSION.

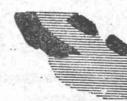
Widmann



Sicherheit

darf Sie nie plagen. Sie müssen sich auf Ihre Massnahmen verlassen können. STAMM-DECKEN sind sicher — trotzdem jedem Gewitterregen und haben sich seit 50 Jahren bewährt. Unverwüstliche Schweizer Qualitätsarbeit. Günstige Bedingungen.

STAMM & CO EGLISAU
WAGENDECKEN & WACHSTUCHFABRIK · TEL. 2



Elastische
Gummistoff-
Gewebe-
Kupplungen
für jedes
Drehmoment

Zu verkaufen:

Elektr. Warenaufzug, Tragkr. 1000 kg, wenig gebraucht, statt neu Fr. 6000.- zu Fr. 2000.-
Warenaufzug, f. Handbetrieb, Tragkraft 800 kg, statt neu Fr. 600.- zu Fr. 170.-
Schwenkkran, Tragkr. 800 kg, statt neu Fr. 500.- zu Fr. 150.-
Bauwinde zu Fr. 150.- Anfragen unter Chiffre B. E. 5260 an Rudolf Mosse, A.-G., Basel I.

**J.J. Derendinger**

Tel. 56.250 · ZÜRICH · Gessnerallee 52
direkt beim Hauptbahnhof

Das Inserat
ist das einfachste
und wirksamste
Reklamemittel

ARCHITEKT

sucht Stelle od. te'lw. Beschäftigung b. besch. Ansprüchen. — Gefl. Öffert. u. Chiffre Z. E. 1300 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Aelterer, jedoch rüstiger Mann, durchaus selbständiger
Bauschmied und Schlosser
ev. mit eigenem Werkzeug sucht
Stelle in ein Baugeschäft oder
Schlosserei. — Offerten erbeten
unter Chiffre Z. H. 1284 an
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Tüchtiger **Tiefbautechniker oder Ingenieur von Bauunternehmung**
mit Erfahrungen im Strassenbau (Belagsarbeiten), sowie praktische Tätigkeit

im allgemeinen Tiefbau per sofort gesucht.
Für tüchtige Kraft Möglichkeit, sich selbständig zu machen. — Offerten unter 3566 Y. an Publicitas, Bern.

DEKORATIONEN

PLASTISCH IN GLAS
GRAVIERT MIT SAND-
STRAHL UND GEÄTZT
FÜR VILLEN, TÜREN,
SCHAUFENSTER, ETC.

siegrist & jost

TELEPHON 31.595



zürich

Schlacken und Lösche für Auffüllungen,

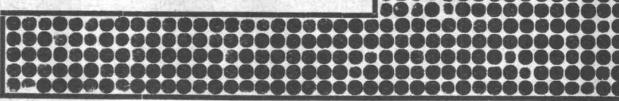
Betonierungen, Plattenfabrikation, Sportplatz-Anlagen etc.

Uebernahme von Schrägbodenauffüllungen

M. AMANN, ZÜRICH

Röschibachstrasse 2

Telephon 63.034

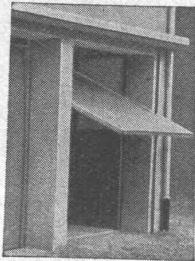


Tiefbautechniker

Dipl. Burgdorf (verheiratet, deutsch und französisch sprechend), Praxis in Strassen-, Bahn-, Leitungs- und Wasserbau, Vermessung auf Bauplatz und Bureau, sucht Stelle für sofort oder später. Offerten unter OF 8663 Z an

Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

KISSLING-
TORE (patentamtlich
geschützt)
speziell
für
GARAGEN



als Kippstor nach oben
öffnend konstruiert

Einfach und billig

Spielend leichte Bedienung - Prompt lieferbar - Verlangen Sie umgehend äusserste Preise

Prospekte und Referenzen

HANS
KISSLING, BERN
Eisenbau A.-G.

Zu verkaufen:
Schweizer Bauzeitung

Bände 50—80 (1907—1922) und 83, 84 (1924). — Offerten unter Chiffre B. K. 5262 an Rudolf Mosse, A.-G., Basel I.

Drucksachen
liefern prompt und billig
Kant. Druck A.-G., Zürich.

WETTBEWERB

Die Schulhaus-Baukommission Altstetten eröffnet einen Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für eine

Primar- und Sekundarschulhaus-Anlage mit zwei Turnhallen, Kindergartengebäude und Hallenschwimmbad im „Kappeli“, Altstetten.

Zur Teilnahme berechtigt sind die in der Stadt Zürich oder in den Gemeinden Affoltern-Zürich, Albisrieden, Altstetten, Höngg, Oerlikon, Schwamendingen, Seebach und Witikon verbürgten oder mindestens seit 1. Januar 1932 niedergelassenen Architekten.

Für die Prämierung und den Ankauf von Entwürfen steht eine Summe von Fr. 17 000.— zur Verfügung.

Eingabetermin: 5. September 1932.

Programm und Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 10.— auf der Gemeindekanzlei Altstetten bezogen werden (Bueraustunden 7 bis 12 Uhr und 13.30 bis 17 Uhr, Samstag-Nachmittag frei).

Altstetten, den 29. April 1932.

Die Schulhaus-Baukommission.



Holzrolladen

gehören heutzutage zu jedem Neubau. Sie passen zu jeder Fassade, lassen sich bequem von innen bedienen, sind der beste Schutz gegen Hitze, Kälte, Neugierde. Wir fabrizieren auch Systeme zum Anbringen an ältern Bauten.

Verlangen Sie Prospekt No. 8 von der Rolladenfabrik

HARTMANN & CO., BIEL.



Dipl. Bautechniker
26jährig, 7 Jahre Praxis, flotter Zeichner und Darsteller, sucht Stelle zu baldigem Eintritt. — Offerten unter OF. 8637 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich Zürcherhof.



Tinten Tusche Klebstoffe

für jedes Baubüro

Dr. Findkh & Co
Schweizerhalle

In allen Papeterien erhältlich

Stelle-Ausschreibung

Infolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

Kantonsbaumeisters

mit Sitz in Chur auf den 1. Juni 1932 neu zu besetzen.

Bewerber mit den nötigen Ausweisen über abgeschlossene technische Hochschulbildung wollen ihre Anmeldung, begleitet von einer kurzen Lebensbeschreibung, sowie Leumunds- und Arztleugnis nebst anderweitigen Zeugnissen und Referenzen über ihre berufliche Tätigkeit bis 20. Mai 1932 dem Bau- und Forst-Departement des Kantons Graubünden einzureichen.

Der Bewerber muss sich über eine genügende Praxis im technischen Verwaltungswesen, sowie namentlich im Hochbauwesen ausweisen können.

Das Gehalt beträgt gemäss Gehaltsliste für die kantonalen Beamten Fr. 8000.— bis Fr. 10 000.— Der Beitritt zur Allgemeinen Alters- und Versicherungskasse für die Beamten des Kantons und der Kantonalbank ist obligatorisch.

Chur, den 3. Mai 1932.

**Bau- und Forst-Departement des
Kantons Graubünden:**

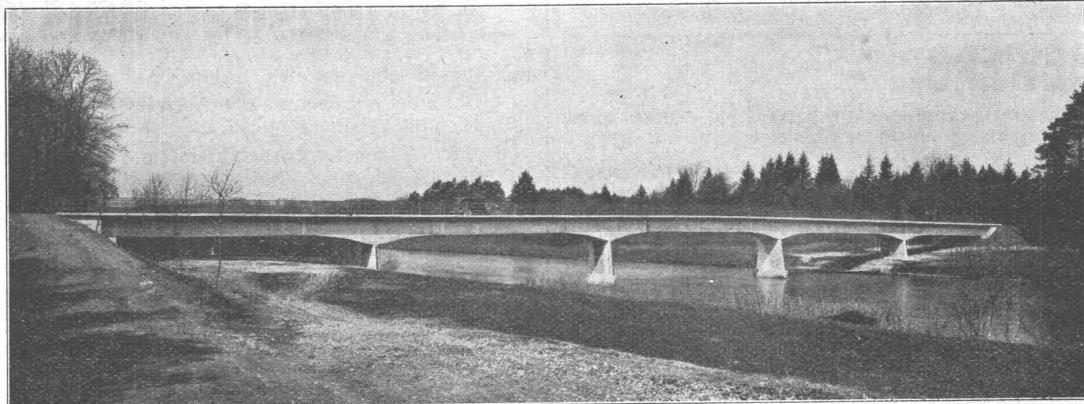
J. Huonder.

ZIEGEL A.-G. ZÜRICH



TALSTRASSE 83 ■ TELEPHON 36.698

Ed. Züblin & C^{ie} A.-G., Zürich-Basel
Hoch- und Tiefbauunternehmung



Thurbrücke Flach/Ellikon.